

Az Újság

1 Leu

Ánui X. Nr. 101

Redactor responsabil :
ALEXANDRU GAÁL

Salonta, la 6 Maiu 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

A miniszterelnökség keretében felállítják a kisebbségi kormánybiztosságot

Bucurestiből jelentik : A kultusz- és művészeti minisztérium mellett működő kisebbségi igazgatóságot beolvasztják a miniszterelnökség hatáskörébe és ugynevezett kisebbségi kormánybiztos kerül ennek a fontos osztálynak az élére.

Tegnap rendelet törvény jelent meg a Hivatalos Lapban a kormánybiztosság felállításáról, amely ezeket a fontos intézkedéseket tartalmazza :

1. Május elsejei kelttel megalakítja a kormány a kisebbségi kormánybiztosságot, amely eddig a kultusz és művészeti minisztériumban működött, mint igazgatóság.

2. Hatáskörbe utalják :

a) Ellenőrizni, hogy az alkotmány államélet keretein belül a törvényhozás és a közigazgatás intézkedései a kisebbségekkel szemben végrehajthatóak.

b) Beavatkozik minden olyan intézkedésbe, amelyet az állam hatóságai adtak ki, ha szükségesnek tartja, hogy ezen intézkedésekkel egyesítse a központi rendelkezéseket.

c) Tanulmányozza mindazokat a kérdéseket, amelyeket az ország törvényhozásához, törvényjavaslat formájában terjesztenek majd elő kisebbségi kérdésekben és általános érdeklődő megoldásokat javasol.

3. Hatáskörbe utalja a kormány a kisebbségi élet ellenőrzését és hogy minden intézménynél biztosítsa a kormány intézkedéseinek egyöntetű végrehajtását.

4. A közhatalomok a kormánybiztosság véleményét kéri ki szükséges magatartásukat illetőleg vallási oktatási téren, általában az állam keretein belül a kisebbségeket érintő minden kérdésben.

Hitler Rómában

Berlinből jelentik : A Berliner Tageblatt mai száma vezetőhelyen számol be Hitler vezérkancellár római látogatásának első napjáról. Megállapítja a lap, hogy az olasz-német barátságnak ez a demonstrációja megmutatja a világnak hogy Róma és Berlin együttműködéséből a béke biztosítéka születik.

Rómából jelentik : Mussolini olasz miniszterelnök szerda délelőtt 10 órakor Ciano gróf külügyminiszter, Strace Alfieri és Bucharini kíséretében meglátogatta quirinali szállításán Hitler kancellárt. Hitler Ribbentrop, Hess és Göbbels társaságában fogadta az olasz államférfiakat.

Mussolini és Hitler csak pár percig beszélgettek, majd autón a Panteonhoz haj-

tattak, ahol díszszázad és zenekar várta a magas vendégeket. A Pantheon körcsarnokában levő királyi sírokra Hitler koszorút helyezett.

Innen a gépkocsisor Róma zengő uccáin a „Névtelen kalona” emlékművéhez ment, ahol megkoszorúzták az emlékművet. Ugyancsak megkoszorúzták Hitler kancellár a Capitoliumon az elesett fasiszta hősök emléket, majd a milícia központi székházának szentélyében helyezték el a koszorút.

Délben 12 órakor udvari ebéd volt, amelynek befejezte után délután két órakor tartotta első megbeszélését Hitler és Mussolini.

Május 10-ig illetékeztethetik üzleti könyveiket a kiskereskedők és kisiparosok

Bucurestii jelentés szerint a nemzeti repülőlap bizottsága május 10-ig meghosszabbította a kisiparosok és kiskereskedők üzleti könyvei után fizetendő 100 leies taxa befizetésének határidejét.

Május 10-ig tehát minden kiskereskedő és kisiparos vegye meg a könyvet és fizesse be a pénzügyigazgatóságra a 200, a Banca Naționalăhoz pedig a 100 leies taxát.

A kisiparosok és kiskereskedők

könyvvezetésével kapcsolatban egyébként újabb félreértések merültek fel. Eddig az volt a hiedelem, hogy a taxák lefizetése ellenében a kisiparosok és kiskereskedők semmiféle könyvelési műveletet nem kötelesek bevezetni a könyvekbe. Ezzel szemben az oradeai pénzügyigazgatóságnak más a véleménye.

— Tévedés volt a lapoknak az a közleménye, hogy azok a kiskereskedők és kisiparosok, akik évi 200,

plusz 100 lei illetéket fizetnek a Banca Națională után az államnak, — nem kötelesek üzleti könyvet vezetni. A tény az, hogy a pénzügyminiszter rendelete értelmében minden egyes kiskereskedő és kisiparos tartozik az évi általánösszeget megfizetni, ezzel szemben abban a kedvezményben részesül, — hogy nem kell neki naponta könyvet vezetni, de legkésőbb egy héten belül tartozik a napi forgalmat külön-külön átvezetni a könyvébe.

— Mindazok, akik ennek a rendelkezésnek nem fogják megfelelni, szigorúan meg lesznek büntetve.

Brailai jelentések szerint a brailai kiskereskedők gyűlésén az elnök az e kérdéssel kapcsolatban azt a kijelentést tette, hogy az ő véleménye szerint

háromhavonként kell a könyvekbe bevezetni a forgalmat.

A kérdést végső fokon a minisztérium fogja tisztázni, annál is inkább, mert hiszen a legelső intézkedés indoklása is az volt, hogy a kiskereskedők és kisiparosok közül sokan nemhogy könyvelni, de még írni-olvasni sem tudnak. Nagyon furcsa lenne, ha a 300 leies taxa ellenében mindössze annyi engedményt tennének, hogy a könyvelési műveletek bevezetésére csak néhány napi haladékokat adnának.

A város holnap adja el a kimustrált 10 bikáját

A város holnap délelőtt tíz órakor eladja jószágállományából kimustrált 10 bikát. Fehértelek megtekinthetők a városháza első emelet 15. számú szobájában.

Salonta város költségvetését ma hagyja jóvá a vármegyei prefektúra

Megírtuk, hogy Salonta városának új költségvetésének végösszege a bevételi tételeken körülbelül 8 millió lei és ehhez igazodik a kiadási tétel.

Ma reggel Borcea Onisifor polgármester és Moga Miklós városi főjegyző Oradea utazott, a költségvetés jóváhagyása végett.

Egyik legközelebbi lapszámunkban ismertetni fogjuk Salonta város új jóváhagyott költségvetését.

SPORT

Electrica (Oradea)- Stăruința

Vasárnap délután pontosan 4 órai kezdettel ez év legérdekesebb mérkőzése kerül lejátszásra. Az oradeai C. Liga bajnokjelölt csapata, az Electrica játszik bajnoki mérkőzést a helybeli Stăruințăval. Az Electrica már sok horgot tört a Stăruințănak, így két évvel ezelőtt is ez a csapat rendezte meg, hogy a helybeli piros-feketék Oradeán a Macabi elősse a megérdemelt bajnokságot. Most az Electrica a bajnokjelölt, azonban nagyon meg kell küzdenie a büszke címért előreláthatólag, mert a honi csapat talán még sohasem készült egy-egy mérkőzésre annyira, mint a vasárnapra. A legerősebb felállításban szerepel a Stăruința és így komoly, igazi bajnoki küzdelemre van kilátás. Az Electrica is nagyon készül, hogy a mérkőzés győztese legyen. A vendégcsapatot Salonta minden egyes sportkedvelője ismeri és tudja, hogy ezek a játékosok tudnak futballozni. Különösen Rónay, a csapat lelke, még mindig kitűnő formában van és az ő 23 gólját minden mérkőzésen megszerzi. De a többi játékosok is mind erős, eredményes futballi játékosok. Vasárnap, tehát nagy küzdelemre van kilátás, ami nem is csoda, hiszen nagy lére megy a játék. A salontai csapat be akarja bizonyítani, hogy a futball játszáshoz sok sok lelkesedés és akarat is szükséges és minden erejük bevetésével azon lesznek, hogy a mérkőzést elvezetés szép játékkal meg is nyerjék. A mérkőzés iránt városszerre óriási érdeklődés nyilvánul meg és előreláthatólag a nagy számú közönség teljesen büdijá győzelemre a piros feketék minden bizonnyal szépen játszó csapatát.

Má délután nagy Stăruința tréning, kértnek a játékosok a pontos megjelenésre.

I n t é z ő .

Teke sport

A Stăruința tekeosztálya hétfőtől kezdődőleg házversenyt rendez, úgy tagjai, mint amatőr játékosok részvételével, amelyeket éremmel fogja legjobbj Salontai tekezőket kitüntetni. Akárai részvétel a Koronában feleltett és a központ által hitelesített iparpályán. Péntek este 9 órától a Stăruința tekeosztály tagjai tréninget tartanak.

Üzlet áthelyezés

A n. é. közönség szíves tudomására hozom, hogy üzletemet (a volt Balogh-féle villanyfelszerelési és mechanikai szaküzletet) Piata Udrii 2 szám alá (Bretter péküzlet mellé) helyezem át, ahol továbbra is olcsó és pontos kiszolgálással állom a n. é. közönség rendelkezésére. Továbbra is szíves partfogást kérve, maradok teljes tisztelettel

Kálmán Imre

villanyszerelő és mechanikus

Három salontai iparost a vasárnapi munkaszünet benemlartása miatt súlyos pénzbüntetésre ítél az oradeai Munkabírószág

A salontai államrendőrségtől kapott információk szerint, az oradeai munkabírószág a vasárnapi munkaszünet benemlartása miatt Kartyás György nőtiszabót 2000 lei, Bondár Sándor uriszabót 1000 lei és Tóth Imre asztalos 500 lei, pénzbüntetésre ítélte.

HA JÓT AKAR, csak talpba vésett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatárú üzletéből. (Városháza mellett)

Az oradeai ügyészségre küldte a fajtalankodással vádolt 50 év körüli közismert salontai férfi ügyében felvett jegyzőkönyveket a helybeli államrendőrség

Megírtuk, hogy egy lopással vádolt fejellen 14 éves fiúcska azzal vádol egy helybeli közismert 50 év körüli férfit, hogy vele több ízben fajtalankodott és tőle különböző nemű betegségeket kapott.

A rendőrségi kihallgatáson a súlyosan kompromittált férfi mindent tagad annak dacára, hogy a feljelentő gyermek a szemében mondotta, hogy mi mindent csinált vele az

állítólag beteges haimu bácsi.

Mint értesültünk, a rendőrség ezen ügyben felvett jegyzőkönyveket ma áttette az oradeai ügyészségre.

Mindenestre kíváncsiak vagyunk az oradeai ügyészség álláspontjára ebben a nem mindennapi ügyben és kiszivárgott hírek szerint még szenzációs fejleménye lehet ennek a pikáns históriának.

Elevenen megejték a patkányok

Szolnok. Jászszentandrás halárában a 903 as tanyán élt és 15 hold földön teljesen egyedül gazdálkodott Molnár Verona 22 éves leány. Egyedül lakott a kis tanyai házban, egyedül végzett minden munkát s csak akkor fogadott fel munkást, amikor a szántást, vetést, vagy aratást kellett elvégezni.

Pénteken reggel az egyik szomszéd tanyabelinek feltűnt, hogy Molnár Verona napok óta nem mutatkozik. Gyanút fogott s, kérte két fiát, nézzenek utána, mi történhetett a leánnyal.

Amikor a két gazdaleány benyitott a lakóházba, a szűk, sötét kis szobában iktóztos látvány tárult eléjük.

Az ágyon véres arccal, életlenül feküdt Molnár Verona és a hirtelen zajra egér és patkánysereg futott széjjel az ágyról.

A borzalmas felfedezésről azonnal értesítették a csendőrséget, ahonnan nyomban kiszállott a bizottság és a legnagyobb apparátussal megindult a nyomozás.

Az első percekben az volt a felfedezés, hogy bűncselekmény történt és a szerencsétlen egyedül élő leányt meggyilkolták.

A szolnoki kir. ügyészség azonnal elrendelte a holttest felboncolását. Még a délelőtti órákban kiszállott a helyszínre dr. Borbély László törvényszéki vizsgálóbíró és dr. Orsós Imre törvényszéki orvosszakértő.

A boncolás azután megdöbbentő dolgot állapított meg. — Kiderült, hogy a szívinfarkusban szenvedő Molnár Verona rosszul lett s órákon keresztül feüdt az ágyon. Ez alatt az idő alatt a házban nemzsego patkányok halálra rágták a szerencsétlen leányt.

Sortüz négy halottal és ötven sebesülttel

Londón. A Jamaika szigetén levő Kingstoneban napokkal ezelőtt beszüntették a munkát a cukornádültetvényeken dolgozó munkások. Az ültetvénytulajdonosok kérésére rendőrség szállt ki, hogy letartóztatassa a sztrákmózgá- lom vezetőit s ilyenformán végetvetessen a nagy veszteségeket okozó munkabeszüntetésnek. A sztrákolók nem voltak hajlandók kiadni a vezetőket s súlyos összeliúzésre került sor

a rendőrök és munkások között. A karbatalom fegyverét használta. A sortüz után négy munkás holtan maradt a földön s ötvenen súlyosan megsebesültek. Hetven munkást letartóztattak. A helyzet rendkívül feszült s valószínűségi lázadásra vált, újabb katonai csapatokat kellett küldeni az ültetvényekre. A sztrákoló munkások több mint kétezer hektár cukorültetvényt legyújtottak.

Szombaton este

disznótoros vacsora,

toros káposzta, hurka, kolbász

Fohn Bandinál!

Rádióműsor

Csütörtök, május 5.

B u c u r e s t i. 6:20 Gramofon. 7:15 Népdalmezek. 7:45 Szimfonikus hangverseny. 9:45 Étermi zene.

B u d a p e s t i. 6 Szalózenekar.

6:50 Előadás hanglemezekkel. 8:30 Cigányzene. 9:30 Pekár Gyula emlékest. 10:35 Hírek. 11 Hanglemezek. 12:30 Jazz.

Péntek, május 6.

B u c u r e s t i. 6:15 Motói zenekar. 7:35 Kamarazene. 7:35 Radio Romania. Gramofon. 8:15 Hangképek lemezekkel. 9:45 Vendégfői zene.

B u d a p e s t i. 6 Cigányzene. 7 Előadás. 7:25 Zongora. 7:55 Versek. 8:35 Harmónium. 9:30 Hírek. 9:50 Rádiógyűveleg. 11:40 Kamarazene.

HA JÓT AKAR, csak talpba vésett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatárú üzletéből. (Városháza mellett)

Salontai járáshíróság súlyos ítélete: A Kindó- fele bodegában történt kártyacsatározás ügyében

Emlékeztetés olvasóink előtt a két nap, két éjjel tartó kártyacsatározás, amely még az elmúlt évben történt a közismert Kindó fele vendéglőben.

Bauer Oszkár simándi mészáros, aki Salontára jött, hogy innen a tinai nagyvásárra menjen különböző jószágok bevásárlása végett. A simándi mészáros egy kis villasreggelire betért. Reg. Ferdinand uccán fele Kindó vendéglőbe és itt összekerült egy kártyázó társasággal, akivel vasárnap délelőtt kedd délig ült a bialló.

A heves kártyacsatározásnak az lett a vége, hogy Bauer Oszkár huszonegyezer leit vesztett.

Az elveszeredett mészáros a rend-

őrségre szívat és fájta melle a vendéglő bérőjét, valamint kártyapartnereit. Az ügy a salontai járáshíróság elé került, amely több elhalasztott tárgyalás után most hozta meg ítéletét.

Dr. Moisil járáshíró bűnösnek találta a vádlottakat és Kindó Sandor, a vendéglő bérőjét egy havi fogházra és kétezer lei pénzbüntetésre, a kártyapartnereket pedig névszerint: Göndör Imre, Szilágyi György, Zafir Adolfot, Pap Józsefet és Szokai Andrást 2-2 ezer lei pénzbüntetésre ítélte. Bauer Oszkár a tárgyaláson dr. Bereczay István salontai ügyvéd képviselte.

Hogyan lehet fegyverviselési engedélyt kapni?

Bihormegye prefektusa rendelkezést adott ki a fegyverviselési engedélyekre vonatkozólag. Ezek szerint az összes eddigi engedélyek megszűnnek és ezek helyébe a prefektúra másolatát adja ki, kivéve a vadászfegyvereket.

Május 15-ig mindenki nyújtja be kérvényét a prefektúrához, jelölve meg fegyver minőségét, számát stb. A kérvényt alaposan meg kell indokolni. Salontai járáshíró ad véleményezést. A vadászfegyverekre nézve javaslatot tesz a vadászinspektor is. A rossz szemű vélemény fegyverviselési engedélyt nem ad. Tiszviselő számára szükséges felmentésnek véleménye is. Aki megkapja az engedélyt, annak visszaadják felétbe helyezett fegyver-

ret is.

Akinek engedély nélkül van fegyvere és azt a fenti dátumig nem szolgáltatja be, súlyosan büntetnek.

A prefektus rendelete részletesen felsorolja, hogy milyen iratokat kell mellékelnie annak, aki első ízben kér fegyvertartási engedélyt.

A fegyverviselési engedélyekre vonatkozó igen részletes rendeletet a prefektus megküldte a salontai rendőrségnek és így ott bárki alapos felvilágosítást kaphat. Jól teszi mindenki, akinek fegyverviselési engedélyre van szüksége, ha mennél előbb beszerzi a szükséges felvilágosítást, hogy a terminusból ki ne essék.

Tekézés

A sportarenában a teke sport előző évek nagy játéka ma délután 1-3-ig és este 7-9 óráig utánna pedig nagy privát partik.

Értesítés

Tisztelettel értesítem a közönséget, hogy szabóságomat

megnyitottam Str. Joan Arany 54. sz. a., ahol a legénysebb igényeket kielégítően szolgálok ki megrendelőimnek. Üdvözlök mindenkit, aki megrendelést vagy kiváló tisztelettel:

Balogh József

uriszabó

Ugyanott egy tanuló felvételek

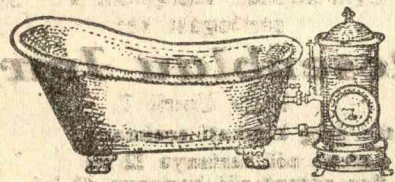
Mindenemű bádigos munkák,

vetők, csatornák, szegők készítését, javítását, festését valamint fürdőkádak és mindenemű edények javítását vállalja. Ugyanint permétező gépek javítását és átalakítását. Vízvezetékek, fürdőszobák, udvari kútek készítését felelősség mellett, szakemberként vállalja.

Varró István

rézműves, bádigos és vízvezeték-szerelő Str. Grănicerilor 10.

Több száz m. ócska csatorna
Fürdőkádak
bádigos edényárak állandóan
raktáron



NAGY ANTAL bádigosnál
Calea Reg. Ferdinand 25.

Konyhai edényeket javítunk
Építelmunkat jutányosan készítjük

Ha jól akar, csak talpba véssett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divat-áru üzletéből. (Városháza mellett)

Felcsibe, vagy haszonbérbe kiadó 4 évre 40 ki hold (1100 negyszögöl) föld tanyával együtt Homorogon. Értekezni Homorogon 23. tanyaszám Tripa Demeternél.

Két köblös lucerna nyári termése eladó. Str. Jókai 49. sz.

Eladó 6 mázsa gypszena. Str. Reg. Carol II. 28.

Kiadó Barmódon 2 vékás lucerna nyári termése. Str. Crișan 35.

Kiadó és azonnal elfoglalható egy szép üzlethelyiség. Str. Reg. Carol II. 11. Értekezni ugyanott. 1-3

Ügyes uiságárust keresek fix fizetéssel. Reményi, Str. Hunyadi 20.

A Horia úton az Arboria fátetappal szemben lévő sarok telek eladó, ért. Str. Oluz 1. Ugyanott takarmány szénát adok és veszek.

Ritter Armin és neje Bleyer Margit mint műlő, valamint testvérei Boris férjezett Farkas Jenőné, György és Imre az elmulas mely gyászával jelentik, hogy drága jó gyermekük és fivérük

Ritter István

elhunyt.

Temetése péntek reggel 9 órakor lesz.

Részvéltatogatások mellőzését kériük.

Vasárnap este lesz a Lányszövelség kultur-előadása a Redutban

Már több ízben hívtuk fel mélyen tisztelt olvasóink figyelmét a helybeli ref. Lányszövelségnek május 8-án, vasárnap este 9 órakor tartandó jótékony célú műkedvelői előadására. Az estélyen Benedek Eleknek, a híres meseírónak „Többsincs királyfi” című 3 felvonásos vígjátéka kerül színre, — min, egy 40 jobbnál jobb szereplővel. Ez az egész estét betöltő darab olyan ötletes, szórakoztató, hogy a figyelmet mindvégig lekötve — egészen észrevétlenül magával ragadja, átvarázsolja az embert egy új, még ismeretlen csodavilágba, ahol minden küzdelemnek jut talma az igazi boldogság. Ezalatt a minden napi élet gondjai között élő ember, mintha csak lélekben megkönnyebbülne, felszabadulna, — a belőle merített vigasztalásból, mintegy erőt nyer a további küzdelemre. Erre ugy hisszük mindannyiunknak egyformán szüksége van.

A darab nemcsak egészében, hanem egyes részeiben is nagyon érdekes. A benne előforduló szereplők mint megannyi ember tipust állítanak elénk, különféle karikaturákban. Így például Rákiban csodálatosan van megrajzolva a bátor és erélyes asszony alakja, aki semmitől sem riad vissza. Még az ördögöt is lekergeli a pokolba, sőt még onnan is kivágyja. Aztán megmészionálja azért, hogy másoknak boldogságot szerezzen általa. Sokat nevetgetünk rajta, de lehet tőle tanulni is elegendő. Hogy mit? Az majd előadás utáni szerelnénk úgy a nőktől, mint a férfaitól külön külön megkérdeznünk...

Aki tehát magának és szeretteinek egy kellemes estét onaj szerezni, az nem fogja elmulasztani az előadás megtekintését.

Kiadó

egy különbejáratu uccai butorozott szoba
Str. Mihai Viteazul 92.

Eladó egy nagy függőlámpa, egy zephir kályha 6 csöves és egy fessmérő óra Str. Mihai Viteazul 8.

Üveges uborkát, töltött paprikát és házi kolbászt veszek. Corona vendéglő. 2-3

Eladó

az Aranykertben 327 □ öl szőlő és gyümölcsös a napra való mázzal együtt 10 sor szőlő külön is.

Értekezni lehet Bajó József Aranykert

Olvassa és terjessze az „Az Ujság”-ot

NŐI, FÉRFI és GYERMEK
CARMEN-CIPŐK
 SELYEM HARISNYÁK, RETIKÜL, BŐR-
 KESZTYŰ ÓRIÁSI VÁLASZTÉK.

Maya szandál
 gyári lerakata
KOVÁCS LAJOS
 divatárú üzletében (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Férfi kalap,
 nyakkendő, zokni,
férfi ingek
 legolcsóbb bevásárlási-helye.

Hét évig a borneói fejvadászok között

Pöstyén. Néhány évvel ezelőtt lázba hozta a nagy nyilvánosságot Piessen Viktor báró, a híres kutató: „A borneói fejvadászok között” című könyve. A mű szerzője hét évet töltött Borneo primitív népe között, amely idő alatt igen értékes és érdekes etnográfiai és etimológiai tanulmányokat végzett. Utazásai során a sok kalandozás annyira aláasta egészségét, hogy most kénytelen Pöstyényfürdő iszapjában gyógyulást keresni. Alkalmunk volt a világhírű kutatóval hosszabb beszélgetést folytatni:

Utazás Bataviából-Borneóba

A javakorban lévő báró kényelmesen elhelyezkedik a Grand Hotel Royal teraszán egy öblös karosszekben és szívesen beszél kalandos életéről:

— Már mint egészen fiatal fiú, állandóan fantasztikus terveket szőttem. Természetesen nem gondoltam éppen Borneóra, de módfelett izgatott az egzotikus országok és emberek élete. Elhatároztam, hogyha férfi leszek ezeket a terveimet valóra is váltom. Első utam a Bali szigetekre vezetett, amely az én időmben még ismeretlen paradicsom volt. A második nagy utamat 1927-ben kezdtem és Kalao Toea szigetét, Madcét, Alorét kerestem fel, ahol hónapokon át a benszülöttek között, mint egyetlen európai éltem. 1930-ban

fényképészeket vezettem erre a vidékre, ahol az első egzotikus filmet is elkészítettem,

amelyben a főszerepeket maguk a benszülöttek játszották. Nyugodt lelkiismerettel állíthatom, hogy ez a film a legjobb tájékoztató forrás a tanuló ifjúság részére, de felnőttek számára is tanulságos, mert ez a film mutatja nekünk a maga teljes valóságában, hogyan élnek a benszülöttek, felfedi ősi szokásaikat, tudásukat, vallásukat, ceremóniáikat és jellemüket.

— Szingaporeig az ut teljesen rendben ment. Sokkal érdekesebb volt az ut Szingaporetól—Bataviáig. Egy nyomozó levegőjű reggel hagytuk el Szingapore kikötőjét, hogy utunkat az olajos tengeren át a szumatrai partokig folytathassuk. Kétnapos ilyen kalandos utazás után megpillantottuk a maláji szigeteket, ahol

hét évet töltöttem, megismertem az ottani embereket és megtanultam őket szeretni.

Szolgáink, akik benszülöttek voltak, minden tekintetben megbízható embereknek bizonyultak. Higgye el, azóta gyakran gondolkodom arra, hogy az európai emberek képzeletében a maláji szigetek lakói, mint vademberek élnek, akik veszélyesek az idegenekre. Ez nagyon téves felfogás.

Alapjában véve a malájiak sokkal becsületesebbek és igazságosabbak, mint a művelt európaiak, nem ismernek sem hazugságot, sem hamisságot.

Tudnak hüek és alázatosak lenni úgy, ahogy az egy kultürember sohasem lehet.

A borneói fejvadászok közt

Az egész község, amely ezer-ezerötszáz lelket számlál, egy fedél alatt él. Legmagasabb hatásúguk a lelkész, aki egyúttal orvos, ügyvéd és minden más bajban tanácsadó is. Ezek a dajakánok — fejvadászok.

A fejvadászás vallásos, rituális előírás náluk. Ha valakinek rosszul megy a sora, ha valami csapás érte a községet, akkor utnak indi-

tanak egy embert, akire a választás esik s ennek el kell hoznia az első embernek a fejét, akivel találkozik.

Ha egy ilyen fejet behoz a kiküldött, akkor az egész község azt hiszi, hogy minden baj elmúlt és nyugodtan viseli tovább sorsát. Mindezek dacára a benszülöttek nagyon megbízhatóak és minden áldozatra képesek.

A dajakánok szerelme

— Eleinte nem tudtam magamnak megmagyarázni, hogy a benszülötteknek miért nincsen szemöldökük és szájaluk. Nem kellett azonban sokáig töprengenem, egy kellemesen langyos nyári estén megfigyeltem egy dajakán szerelmes párt, a szerelmesek szemben ültek egymással és

mialatt szerelmes szavakat sugdosnak egymásnak, akárcsak nálunk Európában, egymás arcáról kölcsönösen kiráncigálták a szörzetet és hajszálakat.

— Még csak egy kedves dolgot akarok Önnek elmondani — mondja a báró. — Bár már nagyon régen elhagytam Borneót, de a hű dajakánok még mindig emlékeznek rám.

A holland kormány szigoruan bünteti a fejvadászokat. Időről-időre büntetőexpedíciók indulnak utnak a dajakánok közé és ha egy fejvadász dajakánt elfognak, azt szigoruan megbüntetik.

GERENDAY GÉZA.

Új üzlet!
 Tisztelettel hozom a n. é. közönség tudomására hogy a Piața Unirii 7. sz. alatt Record cukorkaüzlet mellett
divat és rövidáru kereskedést nyitottam,
 ahol az i. t. vevőimet a legpontosabban és a legolcsóbban szolgálom ki. Szíves pártfogást kér
Rosenblau Imre
 Piața Unirii 7.
 Tekintse meg kirakati áraitam:
 1 pár patent női harisnya 22 lei
 1 pár flor patent női harisnya 42 lei
 1 pár női bokazokni 17 lei
 1 pár női flor zokni 24 lei
 1 pár női fátýol harisnya 28 lei
 1 pár női Areca selyem harisnya 63 lei
 1 pár női Ady Manon selyem harisnya 74 lei
 1 drb krepdesin kombiné 115 lei
 1 drb habselyem kombiné 180 lei
 1 drb női reform nadrág 28 lei
 1 drb női reform nadrág flor 38 lei
 1 drb habselyem nadrág 95 lei
 Férfizoknik 13 leitől kezdődőleg
 Flor gyermekzoknik 14 leitől kezdődőleg

CARMEN nyári cipők, szandálok, gummi cipők, selyem perek, bőr retikülök, férfi kalap, ing, nyakkendő, zokni, selyem harisnya, prima 69 lei, kész netz függönyök, legolcsóbb árban
Rubinné üzletében
 Női modell kalapok minden heten újak érkeznek.
 Eladó a Sternthal kastély mellett 3 és egynegyed hold prima lucerna nyári termése. Str. Crișan 28. 2—2

Serviciul de Constatare și Control No V Salonta

A N U N Ţ

Subsemnatul Ioan I. Pop controlorul Circ. de Constatare No. V. Salonta prin prezenta comunic, că având în vedere lucrările de raportare a impozitelor pe anul 1938—39 impozitele pe salar vor fi verificate de numai cu incepere dela 15 Mai 1938 până la 31 Mai 1938, când se vor putea achita impozitele de pe luna Aprilie 1938.

IOAN I. POP

É R T E S Í T É S

Atutírott Ioan I. Pop controlor ezen tudomására adom, hogy tekintettel az új adók elővezetésével járó munkálatokra, az alkalmazottak után járó adók hitelesítése 1938. május 15 től kezdve történik, amikor az új adók alkalmazására mindennemű felvilágosítást adok, a f. évi áprilisi adók lesznek általam láttamozva.

IOAN I. POP

Olcsó kerékpárvásár!
 Record-Ideal kerékpárok 2950 lei
 Stricker Baronia-Naumann-Adler Steier N.S.U. kerékpárok állandó raktáron!
 1 drb. külső gummi 180 L.
 „ villa 150 L.
 „ lábpumpa 70 L.
 „ perem 60 L.
 „ pedál 85 L.
 1 drb torpedó tengely 30 lei
 1 „ első tengely 15 lei
 1 „ belső gummi 60 lei
 1 „ küllő 1 lei
 Pnelli Continental Emérgé stb. gumik állandó raktáron.
 Kerékpárok részletfizetésre is.
 Ifj. Orendi és Wachternél
 Piața Unirii 7.

Eladó a Str. Mihai Viteazul 18. sz. alatti 7 szobás, a Str. Regele Carol II. 38. sz. alatti tiszta téglá és a Str. Gheorghe Cosbuc 29. sz. alatti nagy telekkel bíró ház, valamint az aranykerti volt Kulin-féle 3 holdas szőlő egészben, vagy parcellázva. Értekezni **Pétery Lajos** ügyvéd irodájában

Római szandál szükséglet
 addig ne szerezz be, míg a **Bajó** készítményét meg nem tekintji, teljesen új kiadás, meglepő, szép kivitel és a legolcsóbbak az összes gyártmányoknál.

Str. Miron Cristea 1. **Bajó**

Férfi és női szövetek, vásznak, damasztok, selymek, ágyterítők, függönyök, ablak roletták, konyha és zsurgarnitúrák, flotir törölközők és fürdőlepedők nagy választékban, részletre is.
ORBÁN KÁROLY
 Strada Duca No. 6.

Eladó a kocscordosi dűlőben 3, a széperdei dűlőben 1, a horgaséri dűlőben 2 és fél hold föld és a Széchenyi kertben négyszögöl veteményes kert, Str. Otuz14. 45